

Fig. 1

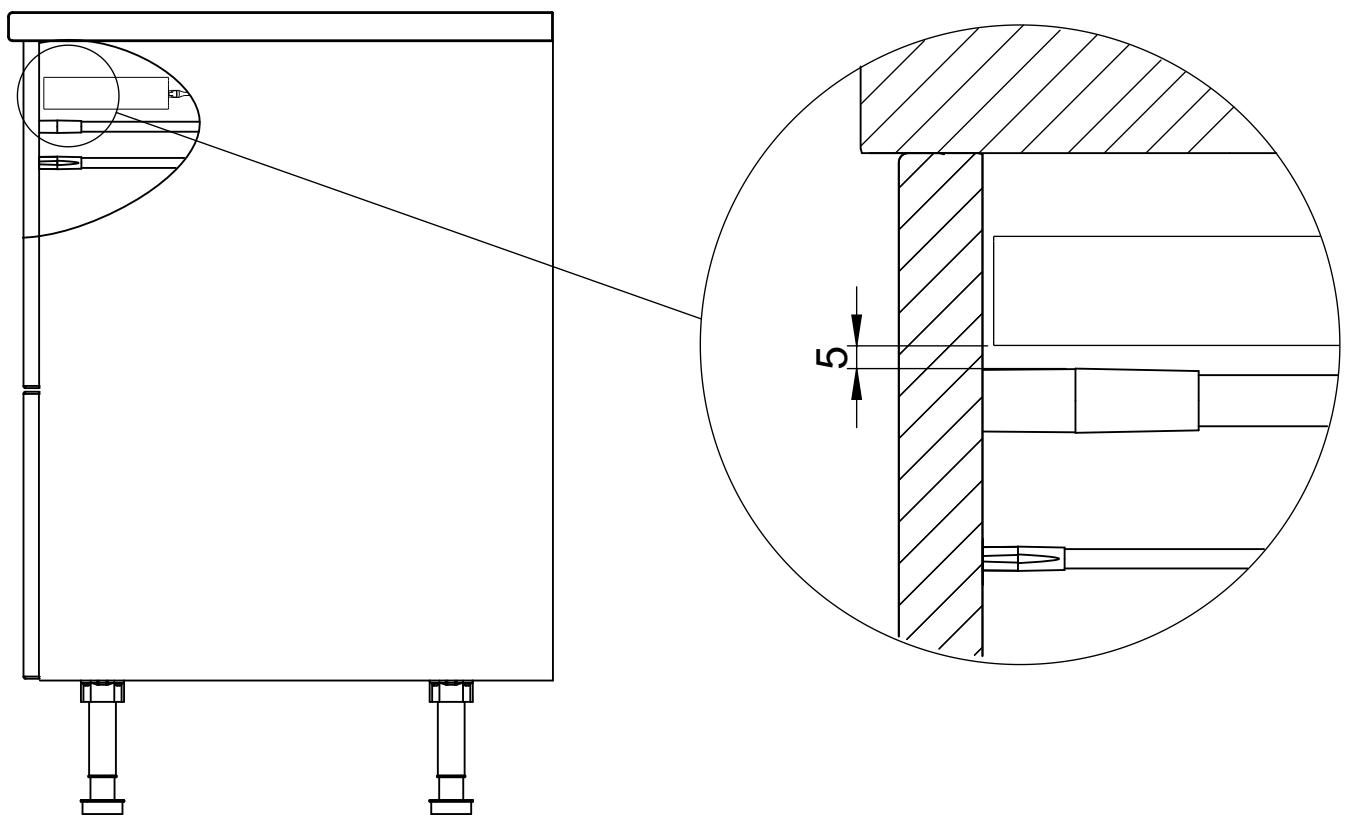


Fig. 2

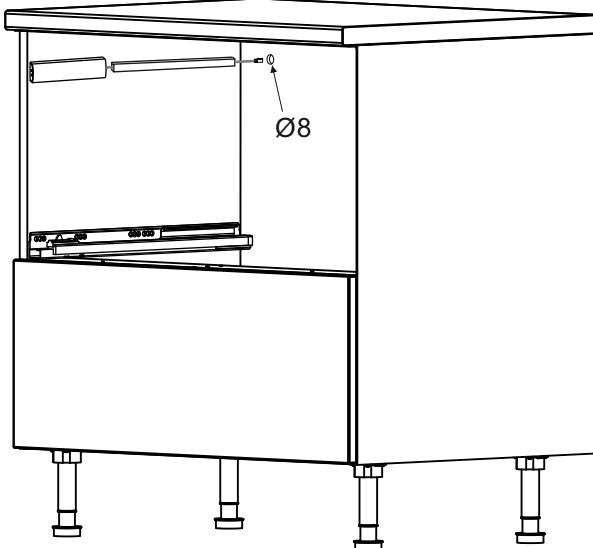
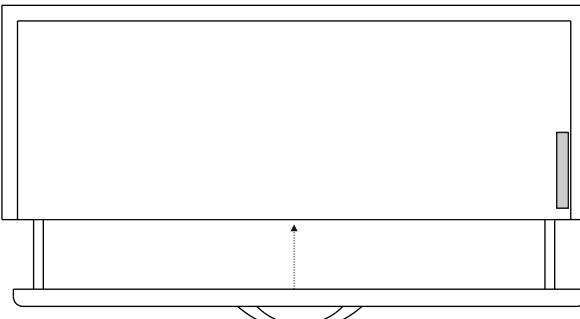


Fig. 3



Door type	Finish	H max.	H min.
HPL	Dark Oak	≤ 30mm	≥ 2mm
Lacquer	Glossy White	≤ 100mm	≥ 2mm
Veneered	Wood	≤ 80mm	≥ 2mm

T1

#### -UK- HIDDI - INSTALLATION INSTRUCTIONS

Luminaire in protection class III. The power must be supplied by a safety transformer.

**PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:**  
The luminaire belongs to the risk group 0 (FREE), according to standard EN62471.

In order to protect the environment, do not dispose of the appliance waste at the end of its useful life. Take it to the specific collection points for this type of waste in accordance with the norms.

The appliance is only suitable for indoor use only.

#### INSTALLATION:

- Installation may require the involvement of qualified personnel.  
- Disconnect the main network voltage.  
- Fasten the bracket (A), using the screws in the pack (B), on the installation surface in the position wanted.

**HIDDI** must be installed at a pre-set distance as indicated in the table (T1).  
- The installation of **HIDDI** on compartments with doors in reflective, bright, mirroring finishes or in any case with surfaces with glossy finishes or made with materials other than those indicated in the example, the values shown in the table (T1) may vary.

It is therefore advisable to carry out a preliminary operation test before final installation of the product.

**WARNING:** make sure that the environmental conditions in which the device is to be installed are suitable.

#### OPERATION:

The switching on and off of the luminaire is simply performed by the opening and the closing of the door that is in front of the sensor (C).

**HIDDI** remains in operation for 6 seconds after closing the door, and is equipped with a safety program that shuts off after 2 hours of continuous operation.

**ATTENTION:** **HIDDI** must be connected directly to the electronic feeder and it must not be connected after other electronic switches. The sensor must not be installed near electromagnetic sources, heat sources or exposed to direct sunlight.

**WARNING:**  
The Led MODULE or any switch used, are not replaceable, therefore in case of damage the device must be entirely substituted.

**WARRANTY:**  
The warranty on the device is valid only if powered by a power supply provided by DOMUS Line. The warranty's general terms and conditions for this device are available at [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### -D- HIDDI - MONTAGEANLEITUNG

LED-Strahler in Schutzklasse III, Stromversorgung über einen LED-Sicherheitstransformer.

**PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:**  
Das Modell gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471.

Schützt die Umwelt! Dieses elektrische Modell bitte nicht in den Haumüll entsorgen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.

#### INSTALLATION:

- Die Installation kann qualifiziertes Fachpersonal erfordern.  
- Schalten Sie bitte die Stromversorgung ab.  
- Befestigen Sie die Halterung (A) auf die gewünschte Position mit den Schrauben in der Verpackung (B).

- Die Installation von **HIDDI** auf User mit Türen in reflektierenden, hellen, spiegelnden Oberflächen oder auf jeden Fall mit Oberflächen mit glänzenden Oberflächen oder aus anderen als den im Beispiel angegebenen Materialien hergestellt, können die in der Tabelle (T1) angegebenen Werte variieren.

Es wird daher empfohlen, vor der endgültigen Installation des Produktes einen vorläufigen Funktionstest durchzuführen.

**HINWEIS:** Sicherstellen, dass sich die Raumbedingungen für die Installation des Gerätes eignen.

#### BETRIEB:

Die Ein- und Abschaltung dieser Leuchte erfolgt bei Öffnung und Schließung der Tür, die sich gegenüber dem Sensors (C) befindet.

**HIDDI** funktioniert für 6 Sekunden nach dem Schließen der Tür, es hat auch ein Sicherheitsprogramm, nach 2 Stunden Dauerbetrieb wird die Leuchte abgeschaltet.

**ACHTUNG:** **HIDDI** muss direkt mit dem elektronischen LED-Konverter verbunden werden und benötigt sonst keinen anderen elektronischen Schalter.  
Der Sensor darf nicht in Nähe von elektromagnetischen Quellen oder Hitzequellen installiert und keinem direkten Lichtausgesetzt werden.

#### WARNUNG:

Das LED-Modul oder andere Schalter, kann nicht ausgetauscht werden, damit im Falle einer Beschädigung muss die Leuchte komplett ersetzt werden.

#### GARANTIE:

Die Garantie auf diese Leuchten ist nur gültig, wenn diese mit einem Konverter der Firma DOMUS Line verbunden werden. Die allgemeinen Garantiebedingungen dieser Leuchten stehen auf [www.domusline.com](http://www.domusline.com) zur Verfügung.

#### -F- HIDDI - INSTRUCTION DE MONTAGE

L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté.

**SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:**  
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471.

Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

#### INSTALLATION:

- L'installation peut nécessiter l'intervention d'un personnel qualifié.  
- Couper la tension du réseau principal.

- Fixer la bride (A) à l'emplacement voulu sur la surface d'installation en utilisant les vis fournies en dotation (B).

- **HIDDI** doit être installé du compartiment et à une distance préétablie comme indiqué sur le tableau (T1)

- L'installation de **HIDDI** sur des compartiments avec des portes dans des finitions réfléchissantes, lumineuses, miroir ou dans tous les cas avec des surfaces avec des finitions brillantes ou fabriquées avec des matériaux autres que ceux indiqués dans l'exemple, les valeurs indiquées dans le tableau (T1) peuvent varier.

Il est donc conseillé d'effectuer un test de fonctionnement préliminaire avant l'installation finale du produit.

**AVERTISSEMENT:** vérifier le caractère approprié des conditions ambiantes du lieu d'installation de l'appareil.

**FONCTIONNEMENT:**  
L'allumage et l'extinction de l'appareil se font simplement en ouvrant et fermant la porte qui se trouve en face du capteur (C). **HIDDI** reste en fonctionnement pendant 6 secondes après la fermeture de la porte, a également un programme de sécurité qu'il arrête après 2 heures de fonctionnement continu.

**ATTENTION:** **HIDDI** doit être réuni directement à l'alimenteur électrique et il ne faut jamais être réuni après autres interrupteurs électroniques.

Le capteur ne doit pas être installé à proximité de sources électromagnétiques ou de chaleur, ou exposé directement à la lumière.

#### ATTENTION:

Le module LED et l'interrupteur électrique de cet appareil ne peuvent être remplacé et donc en cas de panne ce dernier devra être intégralement remplacé.

#### GARANTIE:

La garantie de cet appareil est valable uniquement si ce dernier est alimenté par un transformateur fourni par DOMUS Line. Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### -E- HIDDI - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada por un transformador de seguridad.

**SEGURIDAD FOTOBIOLÓGICA:**  
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471.

Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

El aparato es apto sólo para el empleo a l'intérieur.

#### INSTALACIÓN:

- La instalación puede requerir la intervención de personal cualificado.

- Desconecte la tensión de la red principal.

- Fije el estribio (A) utilizando los tornillos suministrados (B), en la superficie de instalación en la posición deseada.

- La instalación de **HIDDI** en compartimentos con puertas en acabados reflectantes, brillantes, espejo o en todo caso con superficies con acabados brillantes o fabricados con materiales distintos a los indicados en el ejemplo, los valores mostrados en la tabla (T1) pueden variar.

Por tanto, es aconsejable realizar una prueba de funcionamiento preliminar antes de la instalación final del producto.

**ADVERTENCIA:** segúrese de que las condiciones ambientales en las que se instala el aparato sean idóneas.

#### FUNCIONAMIENTO:

El encendido y apagado del aparato se produce simplemente con la apertura y cierre de la puerta que se encuentra frente al sensor (C).

**HIDDI** permanece en funcionamiento durante 6 segundos después de que el cierre de la puerta, también tiene un programa de seguridad que lo desconecta después de 2 horas de funcionamiento continuo.

**ATENCIÓN:** **HIDDI** tiene que ser conectado directamente al alimentador electrónico y no tiene que ser conectado nunca después de otros interruptores electrónicos.

El sensor no debe instalarse cerca de fuentes electromagnéticas, de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz del sol.

#### PRECAUCIÓN:

El módulo LED y cualquier interruptor eléctrico de este aparato no se sustituye y por lo tanto en caso de fallo debe reemplazarse toda la unidad.

#### GARANTÍA:

La garantía del aparato es válida solamente si se lo alimenta con un alimentador proporcionado por DOMUS Line. Las condiciones generales de garantía de este aparato están a disposición en [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### -I- HIDDI - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza.

**SICUREZZA FOTOBIOLÒGICA:**  
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

#### INSTALLAZIONE:

- L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.

- Disinnestate la tensione della rete principale.

- Fissate la staffa (A) nella posizione desiderata utilizzandole viti in confezione (B).

- **HIDDI** deve essere installato ad una distanza prestabilita come indicato nella tabella (T1)

- L'installazione di **HIDDI** su vani con ante in finiture riflettenti, brillanti, specchianti o comunque con superfici lucide o realizzate con materiali diversi da quelli indicati nell'esempio, i valori riportati in tabella (T1) possono variare.

Si consiglia pertanto di effettuare un test preliminare di funzionamento prima dell'installazione definitiva del prodotto.

**AVVERTENZA:** assicurarsi che le condizioni ambientali in cui si installa l'apparecchio siano idonee.

#### FUNZIONAMENTO:

L'accensione e lo spegnimento dell'apparecchio avviene semplicemente con l'apertura e chiusura dell'anta che si trova di fronte il sensore (C).

**HIDDI** rimane in funzione per 6 secondi dopo la chiusura dell'anta, inoltre è provvisto di un programma di sicurezza che lo spegne dopo 2 ore di funzionamento continuo.

**ATTENZIONE:** **HIDDI** deve essere collegato direttamente all'alimentatore elettronico e non deve mai essere collegato a valle di altri interruttori elettronici. Non installare mai l'apparecchio vicino a fonti elettromagnetiche, a fonti di calore o con il sensore esposto direttamente alla luce.

#### ATTENZIONE:

Il modulo LED e qualunque interruttore elettronico di questo apparecchio non sono sostituibili e pertanto in caso di guasto l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

#### GARANZIA:

La garanzia sull'apparecchio è valida solo se alimentato con un alimentatore fornito da DOMUS Line. Le condizioni generali di garanzia di questo apparecchio sono disponibili sul sito [www.domusline.com](http://www.domusline.com)